



## Gara Scioglilingua 2020 calabresi, trentini, italiani e tedeschi

### Regolamento

La giuria valuterà la pronuncia ed il mimo. In questo modo la gara sarà anche più divertente. Vince dunque chi mima meglio e chi conosce più scioglilingua. Il concorrente deve dunque pronunciare ogni scioglilingua ed in contemporanea mimarlo. Per l'elenco degli scioglilingua consulta il sito [www.amicideltedesco.eu](http://www.amicideltedesco.eu) pagina gara di scioglilingua. Si partecipa singolarmente. La giuria assegna ad ogni concorrente un punteggio da 1 (minimo) a 10 (massimo). L'ordine dei partecipanti viene deciso dalla giuria. Niente stress...sarà una gara per divertirci e distrarci.....Per partecipare invia una mail con il modulo di iscrizione entro il 28 maggio 2020 a [organizzazione@amicideltedesco.eu](mailto:organizzazione@amicideltedesco.eu) La partecipazione è gratuita. Ti risponderemo, per darti conferma dell'iscrizione, entro 24 ore. Per ulteriori domande sulla gara invia una mail o telefona al + 39 328 9775156 La gara si svolgerà **sabato 30 maggio**, online con la piattaforma Zoom, dalle ore 16.00 in poi e sarà trasmessa in diretta tramite Facebook da Amici del tedesco.

#### Queste le categorie:

##### Trentino

- Studenti (da 10 a 17 anni)
- Adulti (da 18 a 99 anni)

##### Calabria

- Studenti (da 10 a 17 anni)
- Adulti (da 18 a 99 anni)

Ricorda: per ottenere il miglior punteggio, i partecipanti devono conoscere tutti gli scioglilingua e mimarli. Gli scioglilingua in totale sono 12 (3 calabresi, 3 trentini, 3 italiani, 3 tedeschi).

#### Questi i premi:

*Categoria studenti Trentino: 5 giorni per 2 persone, trattamento pernottamento e prima colazione presso Ostello Bella Calabria, in camera doppia, San Leonardo di Cutro (a 2 km dal mare).*

*Categoria adulti Trentino: 5 giorni per 2 persone, trattamento pernottamento e prima colazione presso Ostello Bella Calabria in camera doppia, San Leonardo di Cutro (a 2 km dal mare).*

*Categoria studenti Calabria: 5 giorni per 2 persone, trattamento pernottamento e prima colazione presso Convitto La Collina, in camera doppia, Trento*

*Categoria adulti Calabria: 5 giorni per 2 persone, trattamento pernottamento e prima colazione presso Convitto La Collina, in camera doppia, Trento*

La gara si svolge per festeggiare l'amicizia tra Trento e la Calabria grazie anche all'ostello Bella Calabria ([www.bellacalabria.net](http://www.bellacalabria.net)). A causa del Corona Virus si sono interrotti momentaneamente gli scambi. Ma l'amicizia continua. L'ostello è stato realizzato in un bene confiscato a San Leonardo di Cutro, in Calabria, grazie al sostegno di Fondazione con il Sud. Presso l'ostello hanno soggiornato vari gruppi trentini. Sino ad oggi l'ostello ha accolto migliaia di giovani ed è un punto dove si svolgono divertenti attività ed al contempo si imparano le lingue con coinvolgenti giochi di ruolo. Grazie al progetto I love Calabria, sostenuto da Fondazione CON IL SUD e Fondazione Vismara, gli ospiti dell'ostello possono anche utilizzare tre parchi tematici realizzati sempre in beni confiscati: il parco di educazione stradale di Cropani Marina, il parco Bike di Isola ed il Parco Botanico di Cirò. Durante la gara ci sarà una diretta dal parco di educazione stradale di Cropani Marina. L'evento è organizzato dall'Associazione "Amici del tedesco" (Crotone) in collaborazione con associazione "Just for Fun" (Cavalese), Associazione "Insieme per il bene comune (Vibo Valentia), "Famiglie Nuove" (Movimento dei Focolari Calabria), Associazione Ginevra (Cropani), Cooperativa sociale "One", Crotone, Cooperativa di comunità "Orizzonte giovani" (Tione di Trento), Istituto d'Istruzione "La Rosa Bianca" (Cavalese),

***Elenco scioglilingua. Ogni concorrente li deve dire singolarmente e li deve mimare.***

*Italiani*

Apelle figlio d'Apollo fece una palla di pelle di pollo tutti i pesci vennero a galla per vedere la palla di pelle di pollo fatta da Apelle figlio d'Apollo  
Sopra la panca la capra campa, sotto la panca la capra crepa  
Tito, tu m'hai ritinto il tetto, ma non t'intendi tanto di tetti ritinti.

*Tedeschi*

**Fischers Fritz fischt frische Fische. Frische Fische fischt Fischers Fritz.**

*Il pescatore Fritz pesca pesci freschi. Pesci freschi pesca il pescatore Fritz.*

**Schneiders Scheren schneiden scharf, scharf schneiden Schneiders Scheren.**

*Le forbici del sarto tagliano bene, bene tagliano le forbici del sarto.*

**Wenn Fliegen hinter Fliegen fliegen, fliegen Fliegen Fliegen hinterher.**

*Quando le mosche volano dietro le mosche, volano mosche dietro le mosche.*

*Calabresi*

**'A prescia è cchjù brutta du terrimotu**

*La fretta è più brutta del terremoto*

**Mastu Franciscu: iddru s'à canta e iddru s'à frisca**

*Mastro Francesco: lui se la canta e lui se la fischia.*

**Pigniatallu cupu cupu chi ci capi pocu pipi**

*Pignata piccola cupa cupa che ci entra poco pepe*

*Trentini*

**Ti che te tachi i tachi tacheme i tachi a mi**

*Tu che attacchi i tacchi, attacami i miei tacchi.*

**La caora barbana dai denti de fer e la barba de lana longa na spana, l'aveva le gambe longhe sche stanghe, l'aveva le rege come doi seghe, l'aveva na voze da bestia feroze**

*La capra barbana ha i denti di ferro e una lunga barba di lana, le gambe lunghe quanto delle stanghe e le orecchie che sembrano delle seghe e una voce da bestia feroce*

**Se toneza avanti piover sta ent'el camp e no te mover**

*Se tuona prima che piova resta nel campo e non muoverti*

